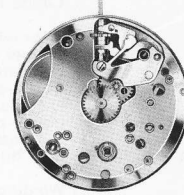
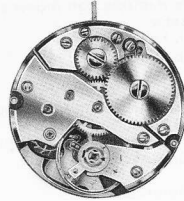


SYNCHRON S.A. – FABRIQUES D’HORLOGERIE RÉUNIES – 2002 NEUCHÂTEL



AS
1525

Mouvement ancre, avec ou sans petite seconde
17 pierres
21 600 alternances/heure
Balancier Glucydur annulaire
Diamètre d’encageage : 23,30 mm
Hauteur totale : 2,80 mm
Porte-piton mobile

Lever movement, with or without little second
17 jewels
21 600 vibrations per hour
Glucydur screwless balance
Casing diameter : 23,30 mm
Overall height : 2,80 mm
Adjustable stud holder

Pour toute commande de fournitures, il est indispensable de mentionner le numéro de la fourniture ainsi que celui du calibre.

It is absolutely necessary to mention in all orders the corresponding numbers of caliber and fournitures parts.

Movimiento áncora, con o sin pequeño segundero
17 rubíes
21 600 oscilaciones por hora
Volante Glucydur
Extensión : 23,30 mm
Altura máxima : 3,20 mm
Portapitón móvil

Ankerwerk, mit oder ohne kleiner Sekunde
17 Steine
21 600 Schwingungen pro Stunde
Unruh Glucydur
Werkdurchmesser : 23,30 mm
Höhe maximum : 3,20 mm
Beweglicher Spiralklötzchen-Träger

Cada pedido de piezas tendrá que mencionar el número de referencia de la forniture y el número del calibre de la máquina.

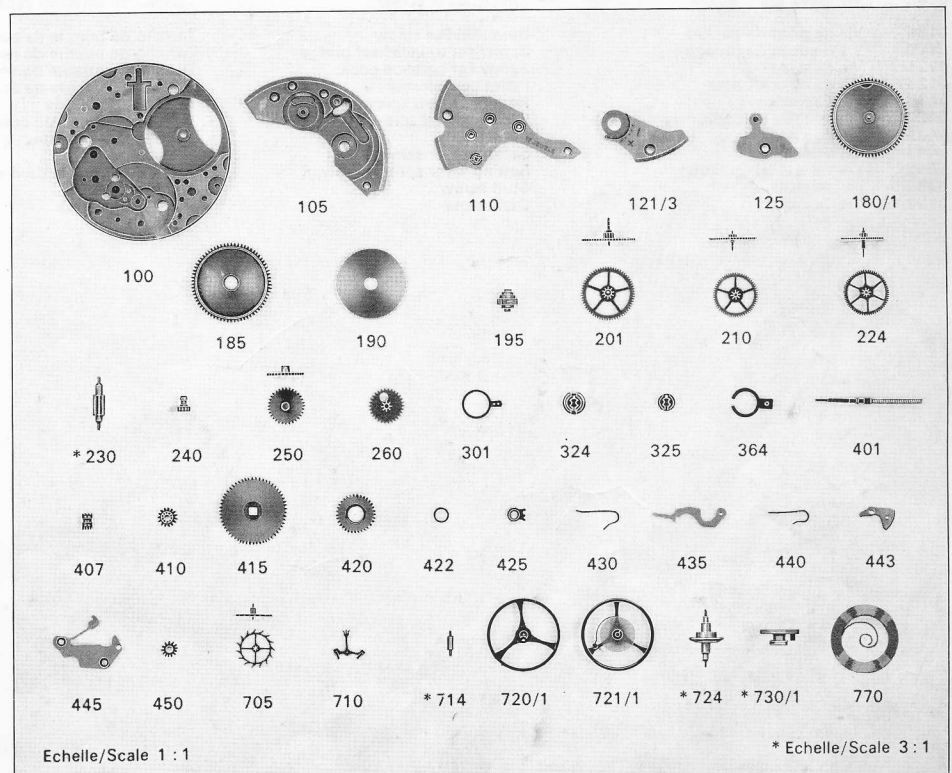
Für jede Bestellung von Zubehör ist es unerlässlich, die Nummer des Zubehörs, sowie die Nummer des Kalibers, anzugeben

Liste de fournitures

List of materials

Lista de fornitureas

Bestandteile



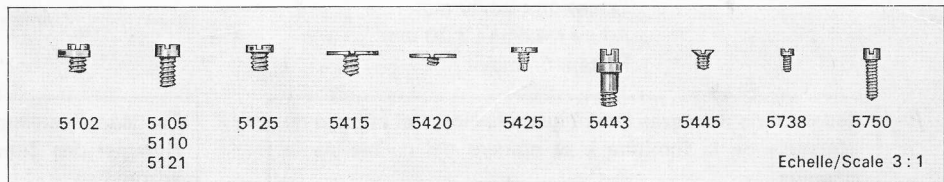
100	Platine	Plate	Platina	Werkplatte
105	Pont de barillet	Barrel bridge	Puente de cubo	Federhausbrücke
110	Pont de rouage	Train wheel bridge	Puente de rodaje	Räderwerkbrücke
121/3	Coq pour porte-piton et pour dispositif amortisseur, spiral plat	Balance cock for stud holder and for shock-protecting device, flat hairspring	Puente de volante para portapitón y para dispositivo amortiguador, espiral plano	Unruhklöben für Spiralklötzchen-Träger und Stoss-Sicherung, Flachspirale
125	Pont d'ancre	Pallet cock	Puente de áncora	Ankerklöben
180/1	Barillet complet, avec ressort	Barrel, complete, with mainspring	Cubo completo, con muelle	Federhaus vollständig, mit Zugfeder
185	Tambour de barillet	Barrel drum	Cubo sin tapa	Federhaustrommel
190	Couvercle de barillet	Barrel cover	Tapacubo	Federhausdeckel
195	Arbre de barillet	Barrel arbor	Arbol de cubo	Federwelle
201	Roue de centre	Center wheel and pinion	Rueda de centro	Minutenrad
210	Roue moyenne	Third wheel and pinion	Rueda primera	Kleinbodenrad
224	Roue de seconde, long pivot	Fourth wheel and pinion, with second hand bit	Rueda de segundos, pivote largo	Sekundenrad mit langem Zapfen
230	Pignon d'échappement	Escape wheel pinion with straight pivots	Piñón de escape	Ankeradtrieb
240	Chaussée lanternée	Cannon pinion with clam notch	Cañón de minutos con muesca de apretar	Laternen-Minutenrohr
250	Roue des heures	Hour wheel	Rueda de horas	Stundenrad
260	Roue de minuterie	Minute wheel	Rueda de minutería	Wechselrad
301	Raquette pour spiral plat	Regulator for flat hairspring	Raqueta para espiral plano	Rücker für Flachspirale
324	Dispositif amortisseur de chocs « Incabloc », dessus	Shock-protecting device "Incabloc", upper	Dispositivo amortiguador de choques « Incabloc », encima	Stoss-Sicherung « Incabloc », oben
325	Dispositif amortisseur de chocs « Incabloc », dessous	Shock-protecting device "Incabloc", lower	Dispositivo amortiguador de choques « Incabloc », debajo	Stoss-Sicherung « Incabloc », unten
364	Porte-piton pour spiral plat	Stud holder for flat hairspring	Portapitón para espiral plano	Spiralklötzchen-Träger für Flachspirale
401	Tige de remontoir	Winding stem	Tija de remontuar	Aufzugwelle
407	Pignon coulant	Clutch wheel	Piñón corredizo	Schiebetrieb
410	Pignon de remontoir	Winding pinion	Piñón de remontuar	Aufzugtrieb
415	Rochet	Ratchet wheel	Rochete	Sperrad
420	Roue de couronne	Crown wheel	Rueda de corona	Kronrad
422	Bague de roue de couronne	Crown wheel ring	Anillo de rueda de corona	Kronradring
425	Cliquet	Click	Trinquete	Sperrkegel
430	Ressort de cliquet	Click spring	Muelle de trinquete	Sperrkegelfeder
435	Bascule	Yoke (clutch lever)	Báscula	Wippe
440	Ressort de bascule	Yoke spring (set spring)	Muelle de báscula	Wippenfeder
443	Tirette	Setting lever (detent)	Tirete	Stellhebel
445	Ressort de tirette	Setting lever spring (set bridge)	Muelle de tirete	Stellhebelfeder
450	Renvoi	Setting wheel	Rueda de transmisión	Zeigerstellrad
705	Roue d'ancre pivotée	Escape wheel pinion and with straight pivots	Rueda de áncora pivotada	Ankerad mit Trieb
710	Ancre montée	Jewelled pallet fork and staff	Ancora ajustada	Anker mit Welle
714	Tige d'ancre	Pallet staff	Tija de áncora	Ankerwelle
720/1	Balancier pivoté, avec plateau (indiquer diamètre du trou de pierre)	Balance with roller, pivoted (mention diameter of jewel hole)	Volante pivotado, con platillo (indicar diámetro orificio de piedra)	Unruh mit Welle und Hebelscheibe (Steinlochgrösse angeben)
721/1	Balancier avec spiral plat, réglé (indiquer diamètre du trou de pierre)	Balance with flat hairspring, regulated (mention diameter of jewel hole)	Volante con espiral plano, regulado (indicar diámetro orificio de piedra)	Unruh mit Flachspirale, reguliert (Steinlochgrösse angeben)
724	Axe de balancier pour dispositif amortisseur de chocs « Incabloc »	Balance staff, pivoted, for shock-protecting device "Incabloc"	Eje de volante para dispositivo amortiguador de choques « Incabloc »	Unruhwelle für Stoss-Sicherung « Incabloc »
730/1	Plateau creusé	Hollowed-out roller	Platillo ahuecado	Hebelscheibe, unten angesenk
770	Ressort de barillet	Mainspring	Muelle real (cuerda)	Zugfeder

Vis

Screws

Tornillos

Schrauben



5102	Vis de fixation spéciale	Special case screw	Tornillo de sujeción especial	Werkbefestigungs-Schraube, Spezial Ausführung
5105	Vis de pont de barillet	Barrel bridge screw	Tornillo de puente de cubo	Federhausbrücke-Schraube
5110	Vis de pont de rouage	Screw for train wheel bridge	Tornillo de puente de rodaje	Schraube für Räderwerkbrücke
5121	Vis de coq	Screw for balance cock	Tornillo de puente de volante	Schraube für Unruhklöben
5125	Vis de pont d'ancre	Pallet cock screw	Tornillo de puente de áncora	Ankerklöben-Schraube
5415	Vis de rochet	Ratchet wheel screw	Tornillo de rochete	Sperrad-Schraube
5420	Vis de roue de couronne	Crown wheel screw	Tornillo de rueda de corona	Kronrad-Schraube
5425	Vis de cliquet	Click screw	Tornillo de trinquete	Sperrkegel-Schraube
5443	Vis de tirette	Setting lever screw	Tornillo de tirete	Stellhebel-Schraube
5445	Vis de ressort de tirette	Setting lever spring screw	Tornillo de muelle de tirete	Stellhebelfeder-Schraube
5738	Vis de piton	Stud screw	Tornillo de pitón	Spiralklötzchen-Schraube
5750	Vis de cadran	Dial screw	Tornillo de esfera	Zifferblatt-Schraube